ALENTEJO ZEIT ZUM GLÜCKLICHSEIN

Highlights borba

ie geruhsame Atmosphäre des vor kurzer Zeit zur Stadt erhobenen "weißen" Ortes, bietet dem Besucher Momente vollkommener Entspannung und lädt zu einem Spaziergang durch die engen, gepflasterten Gassen des historischen Stadtkerns ein, begleitet von dem Gezwitscher Hunderter von Vögel, die in den Platanen des Stadtparks ihre Nester bauen. Über die Ursprünge von Borba ist wenig bekannt. Sicher ist, dass der Ort mit der Verleihung der Stadtrechte durch König Dinis im Jahre 1302 eine erste Blütezeit erlebte, während der auch die Burg zur Verteidigung gegen das benachbarte Kastilien entstand.

Ein weiteres Zeugnis für die geschichtliche Bedeutung von Borba zeigt sich in den herrschaftlichen Häusern, die von schmiedeeisernen Fensteraittern und steinernen Familienwappen geschmückt werden. Das Herrenhaus der Familie Morgado Cardoso, der Sitz der Adelsfamilie Sousa Carvalho e Melo oder die Stadtpaläste der Silveira Fernandes und der Alvarez sind einige herausragende Beispiele.

Aber auch in Wein, Würsten, Käse und Süßigkeiten, in den Antiquitäten oder dem Wissen der Meister des Kunsthandwerks leben Tradition und Geschichte fort.

Motive für einen ausgiebigen Besuch dieses zauberhaften Ortes und seiner liebenswürdigen Bewohner sind also zahlreich vorhanden.

JESUS DOS **AFLITOS**

Die kleine Kapelle wurde 1676 als Sitz der Ehrwürdigen Bruderschaft der Terziaren gegründet. Das barocke Bauwerk wurde an die Kirche des Klosters Real Convento das Servas angebaut und fällt durch eine artige Fassade aus dunklem Marmor ins Auge. Sie soll



versehentlich

seinen Ruf zu

retten, dieses

zerstörte und um

Meisterwerk schuf

angeblich ihren Urspung im Mißgeschick eines haben, der 1679 die ursprüngliche Fassade

KREUZWEGKA-PELLEN Die vier barocken

Kreuzwegkapellen, die größten ihrer Art in Portugal, wurden von der Bruderschaft des Kreuzwegs Christi ir Borba in den Jahren 1750 / 60 in Auftrag gegeben. Sie spielen im religiösen Leben der Bevölkerung



bedeutende Rolle und laden zur Besinnung über den Leidensweg Christi

FONTE DAS BICAS ließen die Stadtväter von Borba 1781 die barocke

Chafariz de Borba

genannt, errichten. Nationalmonumen wurde dem Königspaar Maria I. und Pedro III. anlässlich eines Fonte das Bicas, auch Besuchs in Borba

gewidmet.

PFARRKIRCHE

DO SOVERAL

NOSSA SENHORA

Die heutige Kirche

befindet sich an

der Stelle, an der

des Avis-Ordens

Fernão Rodrigues

de Sequeira 1420,

in dem damaligen

Korkeichenhain.

Kirche veranlasst

Kardinal Henriques

ließ hier später die

Pfarrkirche von

Borba, die auch

unter dem Namen

Neves bekannt ist.

errichten. Sie birat

in ihrem Inneren

deren künstlerische

Beachtung verdient

Allerseelenkapelle.

die prachtvolle

zehn Kapellen,

Gestaltung aus

dem 17. und 18

Jahrhundert

stammt.

den Bau einer

haben soll.

nach einer



SYMBOLE

WEINTOURISMUS

WANDERWEGE THE

BAUDENKMAL "H

KIRCHE SANTO

Die Kirche wurde

1630 von der

Bruderschaft

Sankt-Antonius

gegründet. Die

dazugehörigen landwirtschaftliche

Éinkünfte aus dem

n Besitz wurden zu

Ausschmückung

Beispiele dafür sind

verwendet.

die für das

Kunsthandwerk

von Estremoz

typische Tonfigur

des Schutzheiligen

und der kunstvolle

Altaraufsatz aus

Marmor, der um

Francisco de Abreu

geschaffen wurde.

1750 von José

ANTÓNIO



KIRCHE

FAHRRADWEGE/ FAHRRÄDER



MARMOR

Tipps für Touristen

borba

Der Marmor spielt im Kreis Borba, ebenso wie in den Nachbarorten Estremoz und Vila Viçosa, eine tragende Rolle. Abbau und Verarbeitung dieses im Inund Ausland sehr gefragten Natursteins ist seit vielen Jahren ein wichtiger Industriezweig und Haupteinkommensquelle vieler hier ansässiger Familien.



Zu den kulinarischen Köstlichkeiten von Borba gehören die verschiedenen geräucherten Würste

die mit dem europäischen g.g.A.-Siegel (geschützte, geografische Angabe ausgezeichnet sind.

MARMOR

Der Marmor ist der wichtigste Wirtschaftsfaktor der Region, der auch das Leben in Borba prägt.



ANTIQUITÄTEN

einer faszinierenden Reise in

die Vergangenheit ein.



ANTIQUITÄTEN

Ob weiß, rot oder rosé - das regionale Anbaugebiet produziert Weine von exzellenter Qualität, die im Mittelpunkt der Festlichkeiten im November stehen.

WEINFEST IM NOVEMBER

KULINARISCHE SPEZIALITÄTEN

Unwiderstehlich sind die würzigen Käsesorten und die verschiedenen traditionellen, geräucherten Würste, deren Oualität durch das europäische g.g.A.-Siegel (geschützte geografische Angabe) garantiert ist. Zum krönenden Abschluss eines kulinarischen Streifzugs durch die Gegend empfiehlt sich Doce Dourado de Borba, eine himmlisch aute Süßspeise, die aus gemahlenen Mandeln, Eiern, Zucker und Brot hergestellt und mit Zimt bestreut wird.

GEMEINDE ORADA

Traditon wird hier noch

gelebt, weshalb es auch einiges an immateriellem und materiellem Kulturgut zu entdecken gibt. Dazu gehört unter anderem die Marionettensammlung des Meister Sandes im museologischen Zentrum für alentejanische Ethnographie von Azinhal Abelho. Ein Wahrzeichen für das gemeinschaftliche Leben ist der Dorfbackofen. in dem das Brot für die gesamte Gemeinde gebacken und mit einem segnenden Kreuz versehen wurde.

Die empfehlenswerte lokale Küche zeichnet sich durch den meisterhaften Gebrauch verschiedener Kräuter aus.



Convento das Servas de Cristo Capela do Senhor Jesus dos Aflitos

Fonte das Bicas

Castelo

Igreja de

Santo António

São Bartolomeu

Igreja Matriz

Casa Nobre dos Morgados Cardosos



die König Dinis Nach der 1302 errichten lie, Festlegung der ist wenig erhalten Grenzen zwischen geblieben. Im Inneren der Spanien im Jahr Burganlage sind dagegen noch der wurde Borba auf Gefängnis- und der Uhrturm zu sehen. Grund seiner strategischen Lage als letzter Verteidigungsort vor Estremoz und Vila Viçosa eine Militärbastion, Von

KIRCHE SÃO BARTOLOMEU

Die Kirche befindet sich in einer zentralen Straße von Borba und wurde zu Beginn des 17. lahrhunderts über einer kleinen Kapelle errichtet Fresken mit Szenen aus dem Leben des Sankt Bartholomäus das Gewölbe der unbedingt



THEMENPARK MARMOR UND **CEVALOR**

wichtiger Wirtschaftsfaktor für die Gegend ist der Marmor, in diesem Park anschaulich gemacht werder

Wer mehr über "das weiße Gold" wissen möchte, dem sei ein Besuch des Technologischen Zentrums zur Nutzung und Förderung von Zierund Industriesteiner (CEVALOR) empfohlen.

FAMILIE MORGADOS CARDOSOS Der Wohlstand, den der Weinanbau einigen Familien

bescherte, findet in

Häusern seinen Ausdruck, die Ende des 18. Jahrhunder entstanden. Mit dem Bau des Herrenhauses der Familie Morgado Cardoso begann eine Ausdehnung in Borba. Die Fassade weist französische Einflüsse auf, die vor allem in den

HERRENHAUS DER

herrschaftlichen

Wer Borba besucht, sollte auf ieden Fall einen Bummel durch die Antiquitätenmeile in der zentral gelegenen Rua de São Bartolomeu einplanen, wo man täglich in dem reichhaltigen Angebot aus vergangenen Zeiten stöbern kann. Außergewöhnliche Möbelstücke, Gegenstände aus Porzellan und Kupfer, Leuchter oder landwirtschaftliche Geräte werden zum Verkauf angeboten und laden zu





SERRA D'OSSA

werden bei der

Erkundung der Serra d'Ossa immer

Momente erleben

Das Gebirge,

die im 18.

Jahrhundert zu den

schönsten des Lande

zählte. Hier befinder

sich auch die Kirche

Nossa Senhora da

Consolação und das

gleichnamige Kloste

die 1505 von König

dessen höchster

borba

Exzellente Weine, eine verführerische lokale Küche und geschichtsträchtige Bauwerke sind die Hauptattraktionen, mit denen der Ort den Besucher in seinen Rann zieht.

DIE WEINROUTE

Die Weinkellerei der

DES ALENTEJO

Kooperative von

Borba ist Teil der

Wie schon zu Zeiten der Römer beherrschen die Reben mit ihren im Laufe der Jahreszeiten wechselnden Farben die fruchtbare Ebene um Borba. Ihre Bewohner haben früh gelernt, sich die Segnungen der Natur zunutze zu machen. Dies gilt für die beiden Hauptwirtschaftszweige, die Gewinnung und Verarbeitung von Marmor und den Anbau eines renommierten Weines. ebenso wie für die lokale Küche, die sich reichlich einheimischer Kräuter

Zu den traditionsreichen und empfehlenswerten Erzeugnissen der Gegend

bedient.

Der exzellente Wein ist ein Aushängeschild für die Region.

gehören darüber hinaus Olivenöl, ein g.U.- Produkt, geräucherte Würste mit Qualitätssiegel und hervorragender Schafskäse. Neben den gastronomischen Köstlichkeiten gibt es in Borba und den umliegenden Dörfern eine Anzahl beachtenswerter Bauwerke, für deren Besichtigung man sich Zeit nehmen sollte.



Landkreis borba

u den Sehenswürdigkeiten der —ländlichen Gegenden gehören zahlreiche Sakralbauten. Die Kirche Santa Bárbara liegt etwa vier Kilometer von Borba entfernt und wurde vermutlich in der ersten Hälfte des 16. Jahrhunderts für die zahlreichen Landarbeiter der umliegenden Güter errichtet. Der Weg führt weiter zur Kirche Nossa Senhora da Orada in der gleichnamigen Gemeinde. Hier soll sich der portugiesische Heerführer Nuno Álvares Pereira 1384 zum Gebet zurückgezogen haben, bevor er Kastilien in der Schlacht von Atoleiros besieate.

Das malerische, kürzlich instandgesetzte Dörfchen São Gregório in der Gemeinde Rio de Moinhos birgt eine dem Heiligen gewidmete Kapelle, die angeblich 1556 von einem Schuhmacher erbaut wurde. Hier beginnt ein empfehlenswerter Wanderweg, der am Fußder Serra d'Ossa entlang führt. In der Nähe, bei Montes Claros, fand 1665 die letzte Schlacht der Restaurationskriege statt, bei

der die spanischen Truppen des Grafen von Caracena und das portugiesische Heer unter Führung des Grafen Castelo Melhor aufeinandertrafen.



Rio de Moinhos

RÁRRARA





Borba

Punkt 650 Meter

erreicht, eignet sich

ausgezeichnet für

Wanderungen und

Orada

KIRCHE SANTA

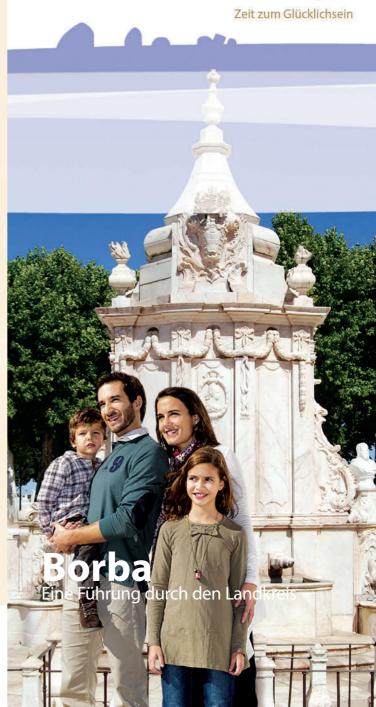




Die Gedenksäule und die Inschriftentafel aus Geheißdes Marquis von Marialya errichtet wurden und an die Schlacht von Montes Claros erinnern, die Kirche São Tiago aus dem achtzehnten Jahrhundert, die Kapelle São Gregório und das Kloster Nossa Senhora da Luz gehören ebenso zu den dieser Gemeinde wie die typischen Kalköfen, in denen Marmor bei hohen Temperaturen gebrannt und für den Anstrich der Häuser verwendet wurde. Seit dem Mittelalter ist es Brauch, dass die Frauen sich zur Osterzeit zusammentun und ihre Häuser mit einem frischen Kalkanstrich versehen, ein Reinigungsritual, das



alentejo



Touristenzentrum. Praça da República. + 351 268 891 630 GPS: LAT. 38.482423 | LONG. -7.271354 Turismo do Alenteio , www.visitalenteio.pt , + 351 284 313 540







